

**Refugee & Immigration Legal Centre
Inc**

Level 1, 121-123 Brunswick St
Fitzroy VIC 3065

ប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច គ្រួសារសេដ្ឋកិច្ច មិត្តភក្តិ ឬ អតិ
ថិជនណាមួយមានបញ្ហាអន្តោប្រវេសន៍ សូមទូរស័ព្ទ
ទៅកាន់សេវាផ្តល់ឱវាទតាមទូរស័ព្ទរបស់យើង
ព័ត៌មានលម្អិតមាននៅខាងក្នុង។

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានលម្អិតអំពីការលើកហ្វឹកហ្វឺនដែល
ទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការសំរាប់ភ្នាក់ងារកិច្ចការអន្តោ
ប្រវេសន៍ ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈបន្តទៅទៀត ឬ
ការអប់រំសហគមន៍ សូមទូរស័ព្ទក្នុងអន្តរាគមន៍
ទាំងឡាយ។

ទូរស័ព្ទ : (03) 9413 0101
ទូរសារ : (03) 9413 0144
អ៊ីមែល : rlc@rlc.org.au

www.rlic.org.au

ទូរស័ព្ទផ្តល់ឱវាទ : (03) 9413 0100

ដើម្បីទទួលបានឱវាទ សូមទូរស័ព្ទទៅ
រដ្ឋបាល : 10 ព្រឹក - 4 ល្ងាច
ថ្ងៃសប្តាហ៍ : 2 រសៀល - 4 ល្ងាច

rlc

**សេវាជំនួយមជ្ឈមណ្ឌល
ច្បាប់សំរាប់
បញ្ហាជនភៀសខ្លួន
និងអន្តោប្រវេសន៍**

មជ្ឈមណ្ឌលច្បាប់សហគមន៍ជាយោគតិចតិច

refugee & immigration legal centre inc (សេរីដឹកជញ្ជូនមជ្ឈមណ្ឌលច្បាប់សំរាប់បណ្តាជន ហ្វៀសខ្លួននិងអន្តោប្រវេសន៍)

Refugee & Immigration Legal Centre Inc គឺ ជាឈ្មោះផ្លូវរបស់អង្គការទាំងឡាយនៅក្នុងរដ្ឋវិកត្រីយ៉ា ដែល ត្រូវបានស្ថាប័នកាលពីគ្រាមុនថាជា Refugee Advice & Casework Service (Aus) Inc (RACS) (សេរីដឹកជញ្ជូន សេវាករណីកិច្ចការ និង ខ្នាតសំរាប់ជនហ្វៀសខ្លួន) និង Victorian Immigration Advice & Rights Centre (VIARC) (មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់ខ្នាតទំនាក់ទំនងសិទ្ធិអន្តោប្រវេសន៍ វិកត្រីយ៉ា)។

RILC គឺជាមជ្ឈមណ្ឌលជំនួយផ្លូវច្បាប់សហគមន៍ឯករាជ្យ ដែលមានឯកទេសផ្លូវច្បាប់ គោលនយោបាយ និងទម្រង់ ការសំរាប់បញ្ហាជនហ្វៀសខ្លួននិងអន្តោប្រវេសន៍គ្រួសារ។ យើងផ្តល់សេវាកិច្ចបំរើខ្នាតទំនាក់ទំនងសំរាប់និងខ្នាតទំនាក់ ពេលយប់ ទៅត្រូវករណីកិច្ចការទាំងអស់និងជាបន្តទៅទៀត ដល់ជនទាំងឡាយដែលករណីរបស់ខ្លួនមានលក្ខណៈសម រម្យ និងមិនអាចទទួលបានសេវាពីទីកន្លែងផ្សេងទៀត។

RILC ចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីសកម្មមួយនៃការកែទម្រង់ ច្បាប់ ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដថា កម្មវិធីអន្តោប្រវេសន៍និងជន ហ្វៀសខ្លួនរបស់ប្រទេសអូស្ត្រាលី ធ្វើប្រតិបត្តិការនៅក្នុង លក្ខណៈត្រឹមត្រូវនិងសមរម្យ។ យើងក៏ចាត់ចែងឲ្យមានវគ្គ សិក្សាដែលទទួលបានស្គាល់ជាផ្លូវការសំរាប់គោលបំណងចុះ ឈ្មោះជាអ្នកដឹកនាំកិច្ចការអន្តោប្រវេសន៍ ការប្រជុំបណ្តុះ បណ្តាលវិជ្ជាជីវៈបន្តទៅទៀត និង សម័យប្រជុំអប់រំ សហគមន៍ផងដែរ។

ចំណុចតទៅនេះ ប្រាប់អំពីកិច្ចការផ្សេងៗដែលយើងធ្វើ :

- ការធានាបេក្ខជន គ្មានកូន និង សមាជិក ដទៃទៀតរបស់គ្រួសារ មកពីបរទេស
- ជាក់លាក់ស្តីពីផ្លូវសម្រាប់សំរាប់អ្នកដែលស្វែងរកការ រស់នៅជាថ្មីក្រោយ នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី
- ជាក់លាក់ស្តីពីការកាត់បាត់ (ឋានៈជាជនហ្វៀសខ្លួន) នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី
- ខ្នាតទំនាក់ទំនងទាំងឡាយដែលស្វែងរកការសំរាប់ បញ្ឈប់អ្នកនៅបរទេស ចូលទៅក្នុងកម្មវិធីជនហ្វៀសខ្លួន និង មនុស្សធម៌ពិសេស
- ខ្នាតទំនាក់ទំនងផ្នែកដែលជាប់យុទ្ធនៅក្នុងកន្លែងហ្វ្រាំង អន្តោប្រវេសន៍
- ខ្នាតទំនាក់ទំនងផ្នែកនិងប្រព័ន្ធនៃការអន្តោប្រវេសន៍ដទៃទៀត ដោយមានមុខងារទំនាក់ទំនងការចូលមកសាលាធ្វើប្រតិបត្តិការ និង ខ្នាតទំនាក់ទំនងផ្នែកដែលស្វែងរកការសំរាប់បញ្ឈប់ ការអន្តោប្រវេសន៍ និង សិទ្ធិទទួល Medicare
- ការតំណាង និង គាំទ្រនៅក្នុងករណីទាំងឡាយនៅ ចំពោះ Department of Immigration & Multicultural Affairs (ប្រសូងកិច្ចការអន្តោប្រវេសន៍ លើយន្តការប្រចាំថ្ងៃនិងជនជាតិដើម) បញ្ជីខ្លួនរណីនិងការធ្វើតំណាងនៅពេលឡើងទៅ កាន់សាលាក្តីអន្តោប្រវេសន៍
- ខ្នាតទំនាក់ទំនងអន្តោប្រវេសន៍ដែលស្នាក់នៅហ្គាស ពោល និងខ្លួនច្បាប់ផ្សេងទៀត
- ការបញ្ឈប់សំរាប់ពិគ្រោះខ្នាតទំនាក់ទំនង និង អំពីបញ្ហា សុខុមាលភាពសង្គមដែលពាក់ព័ន្ធ ដូចជាទីលំនៅ ប្រាក់ជំនួយសង្គមកិច្ច និងការពិគ្រោះខ្នាតទំនាក់ទំនង ក្នុងសេវាពិគ្រោះ និងសេវាពិគ្រោះបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាផ្សេងៗ

សេវាខ្នាតទំនាក់ទំនង

សេវានេះផ្តល់ខ្នាតទំនាក់ទំនង តាមរយៈការទូរស័ព្ទទៅ លេខ (03) 9413 0100 ហើយសូមរកមេធាវីប្រចាំការ។ ពេលម៉ោងផ្តល់ខ្នាតទំនាក់ទំនង មានដូចតទៅនេះ :

ថ្ងៃពុធ : 10 ប្រាំក - 4 ល្ងាច
 ថ្ងៃសុក្រ : 2 រសៀល - 4 ល្ងាច

សេវានៅពេលយប់

តាមការណាត់ជួបតែប៉ុណ្ណោះ តាមរយៈសេវាផ្តល់ខ្នាត ទំនាក់ទំនង ពេលម៉ោងមានដូចតទៅនេះ :

យប់ថ្ងៃចន្ទ : 6:30 យប់ និង 7 យប់

លើយធ្វើនៅឯ :

Level 1, 121-123 Brunswick St
 Fitzroy VIC 3065

សេវាពេលថ្ងៃ

សេវាមតិចំនួនគ្រាសព្រឹកថ្ងៃច័ន្ទៈ ដោយសារតែទំនាក់ ទំនងក្នុងកំណត់ យើងអាចផ្តល់ការណាត់ជួបទៅឲ្យ អតិថិជនរបស់យើងនៅគ្រាសព្រឹកថ្ងៃច័ន្ទប៉ុណ្ណោះ។